

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

PARLEMENT DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE ET PARLEMENT WALLON

[C – 2024/002546]

6 MARS 2024. — Accord de coopération (1) entre le Parlement de la Communauté française et le Parlement wallon relatif au service de médiation commun à la Communauté française et à la Région wallonne. — Session 2023-2024 (1)

Texte adopté en séance plénière

Vu l'article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu les décrets conjoints de la Communauté française et de la Région wallonne des 13 et 20 juillet 2023 relativement au service de médiation commun à la Communauté française et à la Région wallonne;

Le Parlement de la Communauté française représenté par son Président, M. Rudy Demotte, et son Greffier, M. Xavier Baeselen,

et

le Parlement wallon représenté par son Président, M. André Frédéric et sa Greffière ad interim, Mme Sandrine Salmon,

ci-après dénommés les parties, ont convenu de ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent accord a pour objet la mise en œuvre des décrets conjoints de la Communauté française et de la Région wallonne des 13 et 20 juillet 2023 relativement au service de médiation commun à la Communauté française et à la Région wallonne, ci-après dénommé « décrets conjoints », notamment les articles 4 et 27.

Il est expressément conclu sur base des articles 52 et 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le service de médiation est régi par un règlement spécifique au médiateur visé à l'article 4 des décrets conjoints et un règlement d'ordre intérieur déterminant les modalités de traitement des réclamations, des signalements et de fonctionnement de son service, visé à l'article 27 des décrets conjoints.

§ 2. Ces règlements entrent en vigueur après avoir été approuvés par chacune des parties réunies en séance plénière et publiés au *Moniteur belge*.

§ 3. Le règlement d'ordre intérieur prévoit que le service dispose d'une antenne dans la Région de Bruxelles-Capitale.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Le médiateur est nommé par les parties, réunies chacune en séance plénière, sur proposition de l'organe institué par l'article 4 du présent accord.

§ 2. L'évaluation, le renouvellement du mandat, la fin de fonction et la révocation du médiateur, sont réalisés par les parties réunies chacune en séance plénière, sur proposition de l'organe institué par l'article 4 du présent accord.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Il est créé un organe composé de quatre membres appartenant au Bureau du Parlement de la Communauté française et de quatre membres appartenant au Bureau du Parlement wallon, dans le respect du système de la représentation proportionnelle des groupes politiques reconnus du Parlement de la Communauté française.

Cet organe est dénommé « organe commun ».

§ 2. Le secrétariat de l'organe commun est assuré par les greffiers des parties.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. L'organe commun est compétent pour proposer à l'approbation des parties :

- le règlement spécifique au médiateur;
- le règlement d'ordre intérieur déterminant les modalités de traitement des réclamations, des signalements et de fonctionnement de son service;
- la nomination du médiateur;
- l'évaluation du médiateur;
- le renouvellement, la fin de fonction ou la révocation du médiateur;
- le statut et le cadre du personnel du service de médiation, sur proposition du médiateur.

§ 2. L'organe commun est également compétent pour :

- nommer un médiateur suppléant et prendre toute autre mesure conservatoire;
- appliquer au personnel du service de médiation commun toute mesure que le statut lui confie;
- approuver le projet de budget et les comptes du médiateur et prendre connaissance des remarques formulées par la Cour des comptes;
- régler l'intervention financière des parties dans le service de médiation;
- le cas échéant, proposer à l'autorité compétente des mesures consécutives à la prise de connaissance des comptes du médiateur et des remarques formulées par la Cour des comptes.

**Art. 6.** Le présent accord de coopération remplace l'accord de coopération entre le Parlement de la Communauté française et le Parlement wallon du 13 juillet 2011 relatif au service de médiation commun à la Communauté française et à la Région wallonne.

**Art. 7.** Le présent accord de coopération entre en vigueur le 1<sup>er</sup> jour du mois suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Pour le Parlement wallon :

Le Président,  
A. FREDERIC  
La Greffière a.i.,  
S. SALMON

Pour le Parlement de la Communauté française :

Le Président,  
R. DEMOTTE  
Le Greffier,  
X. BAESELEN

—  
Note

(1) Voir doc. 657 (2023-2024) n°1.

## PARLAMENT DER FRANZÖSISCHEN GEMEINSCHAFT UND WALLONISCHE PARLAMENT

[C – 2024/002725]

### 6. MÄRZ 2024 — Zusammenarbeitsabkommen zwischen dem Parlament der französischen Gemeinschaft und dem Parlament der Wallonie über den gemeinsamen Ombudsdienst der französischen Gemeinschaft und der wallonischen Region

Gestützt auf Artikel 92*bis* des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen;  
gestützt auf die gemeinsamen Dekrete der Französischen Gemeinschaft und der Wallonischen Region vom 13. und 20. Juli 2023 zum gemeinsamen Ombudsdienst der Französischen Gemeinschaft und der Wallonischen Region;  
haben das Parlament der Französischen Gemeinschaft, vertreten von seinem Präsidenten, Herrn Rudy Demotte, und seinem Greffier, Herrn Xavier Baeselen,  
und das Parlament der Wallonie, vertreten von seinem Präsidenten, Herrn André Frédéric, und seiner Greffière ad interim, Frau Sandrine Salmon, im Folgenden die „Parteien“, Folgendes vereinbart :

**Artikel 1** - Ziel dieses Abkommens ist die Umsetzung der gemeinsamen Dekrete der Französischen Gemeinschaft und der Wallonischen Region vom 13. und 20. Juli 2023 zum gemeinsamen Ombudsdienst der Französischen Gemeinschaft und der Wallonischen Region, im Folgenden „gemeinsame Dekrete“, und insbesondere der Artikel 4 und 27.

Es wird ausdrücklich auf der Grundlage der Artikel 52 und 92*bis* des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen geschlossen.

**Art. 2** - § 1. Der Ombudsdienst unterliegt einer spezifischen Regelung über die Ombudsperson gemäß Artikel 4 der gemeinsamen Dekrete sowie einer Geschäftsordnung, die die Modalitäten der Bearbeitung von Beschwerden und Meldungen sowie die Arbeitsweise ihres Dienstes regelt, wie in Artikel 27 der gemeinsamen Dekrete vorgesehen.

§ 2. Diese Geschäftsordnung und Regelung treten in Kraft, nachdem sie von den Vollversammlungen jeder der Parteien genehmigt und im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wurden.

§ 3. Die Geschäftsordnung sieht vor, dass der Dienst über eine Außenstelle in der Region Brüssel-Hauptstadt verfügt.

**Art. 3** - § 1. Die Ombudsperson wird von den Vollversammlungen jeder der Parteien auf Vorschlag des gemäß Artikel 4 des vorliegenden Abkommens eingesetzten Organs ernannt.

§ 2. Die Beurteilung, die Verlängerung der Amtszeit, die Beendigung der Amtszeit und die Abberufung der Ombudsperson werden von den Vollversammlungen jeder der Parteien auf Vorschlag des gemäß Artikel 4 des vorliegenden Abkommens eingesetzten Organs vorgenommen.

**Art. 4** - § 1. Es wird ein Organ geschaffen, das sich aus vier Mitgliedern des Präsidiums des Parlaments der Französischen Gemeinschaft und aus vier Mitgliedern des Präsidiums des Parlaments der Wallonie zusammensetzt, und dies in Einhaltung des Systems der proportionalen Vertretung der anerkannten politischen Gruppen des Parlaments der Französischen Gemeinschaft.

Dieses Organ wird als „gemeinsames Organ“ bezeichnet.

§ 2. Das Sekretariat des gemeinsamen Organs wird von den Greffiers der Parteien geführt.

**Art. 5** - § 1. Das gemeinsame Organ ist dafür zuständig, den Parteien Folgendes zur Genehmigung vorzulegen:

- die spezifische Regelung über die Ombudsperson,
- die Geschäftsordnung, in der die Modalitäten der Bearbeitung von Beschwerden und Meldungen sowie die Arbeitsweise ihres Dienstes festgelegt sind,
- die Ernennung der Ombudsperson,
- die Beurteilung der Ombudsperson,
- die Verlängerung und Beendigung der Amtszeit oder die Abberufung der Ombudsperson und
- der Status und der Personalrahmen bezüglich der Mitarbeiter des Ombudsdienstes auf Vorschlag der Ombudsperson.